

Banka ProCredit sh.a, Rr. "Dritan Hoxha", Tiranë, Shqipëri

No. Prot:

PR-0107

Data:

18.07.2022

FTESE PER OFERTE

I nderuar Partner,

E themeluar ne vitin 1995, ne jemi pjese e grupit nderkombetar ProCredit. Ne jemi te mbikqyrur nga autorite te larta te supervizimit gjerman, Bundesbank dhe BaFin qe sigurojne besueshmerine dhe qendrueshmerine tone.

Qendrueshmeria dhe besueshmeria jone, garantohej gjithashtu nga aksioneret tane. Ne jemi nje banke me nje kapital 100 % gjerman dhe aksioneri yne i vetem eshte ProCredit Holding, me qender ne Frankfurt, Gjermani, i cili ofron drejtim strategjik per grupin e bankave ProCredit.

I. Hyrje

Banka ProCredit eshte e interesuar per sherbimin e printimit te materialeve marketing dhe formulareve bankare per nevoja te saj. Per kete ajo kerkon te kontraktoj nje ose disa shoqeri qe do te permbushin te gjitha kerkesat dhe kualifikimet e duhura per kryerjen e sherbimeve te nevojshme te cilat perfshihen ne menyre te detajuar ne Aneksin 1 bashkangjitur kesaj ftese.

II. Objekti i Fteses per Oferte

Printimi i materialeve marketing dhe formulareve bankare per ProCredit Bank sh.a

Kjo Ftese per Oferte perbehet nga:

1. Ftesa per Oferte	3 faqe
2. Aneksi Nr. 1	3 faqe
3. Aneksi Nr. 2	1 faqe
4. Deklarata e gjendjes gjyqesore	1 faqe
5. Letra Anti Korrupsion	2 faqe
6. Formulari i Ofertes	1 faqe
7. Formulari ILO	2 faqe

III. Oferta

Oferta juaj duhet te perbehet nga:

A. Oferta Ligjore, e cila paraqet *Kriteret e Pranimit/Kualifikimit dhe* duhet te perpilohet sipas kerkeseave te renditura me poshte.

1. Ekstraktit historik per te dhenat e subjektit leshuar nga Qendra Kombetare e Biznesit.
2. Nje dokument qe verteton se subjekti juaj i ka paguar detyrimet tatimore, leshuar nga Administrata Tatimore.
3. Nje dokument qe verteton se subjekti juaj i ka paguar sigurimet shoqerore, leshuar nga Administrata Tatimore.
4. Deklarate per gjendjen gjyqesore te subjektit sipas formatit bashkengjitur kesaj ftese per propozim.

Shenim:

Dokumentacioni i kerkuar ne Kriteret e Pranimit/Kualifikimiti ne pikat nga 1 2 dhe 3, duhet te vertetohet permes dokumentave te leshuar jo me pare se tre muaj nga data e fundit e dorezimit te ofertes. Dokumentat e mesiperme mund te paraqiten ne origjinal/ te noterizuar ose kopej te dokumentave origjinale. Ofertuesit te shpallur fitues do t'i kerkohet ky dokumentacion ne origjinal ose fotokopje te noterizuar.

B. Oferta teknike (Kriteret e vleresimit te cilesise)

Subjekti juaj, duhet te provoje se disponon aftesite teknike per realizimin e objektit te kerkuar, ne kete proces tenderimi permes dokumentacionit si me poshte:

- CV e detajuar e subjektit ku te perfshihen te gjitha eksperiencat tuaja te meparshme ku te detajohen kualifikimet tuaja profesionale apo edhe cdo sqarim shtese qe konfirmon kualifikimin per kryerjen e sherbimeve te kerkuara.
- Leter reference leshuar nga institucione te ndryshme private apo publike per te cilet subjekti juaj ka kryer realizime te ngjashme si edhe kopje te kontratave perkatese .
- Liste te shoqerive per te cilat keni ofruar/realizuar projekte te njejta ose te ngjashem ne 3 vitet e fundit se bashku me numrat e kontaktit
- Kataloge/broshura/mostra si dhe certifikata apo marreveshje me furnitore per materialet e perdorura qe tregojne origjinen e pare te materialeve te punimeve ose materialeve qe perdorni per te verifikuar cilesine e tyre.
- Per letrat qe do te perdoren per printime marketing do te duhet te perdoret leter 100% e ricikluar.
- Per letrat qe do te perdoren per formulare bankare do te perdoret leter e certifikuar nga FSC ose FSC mix.

Pjese e ofertes teknike duhet te jete edhe konfirmimi juaj per afatin e realizimit te sherbimit shprehur si me poshte:

- Afati i realizimit te sherbimit _____ dite

Ne vijim te dokumentacionit te kerkuar me lart lutemi te dergoni nese dispononi, kopje te certifikatave ISO.

Shoqeria ofertuese mund te bashkangjise edhe dokumente shtese, te cilat mendon se do ta qartesoje me mire oferten e tyre

Bashkengjitur me kete Ftese per Oferte do te gjeni Letren Antikorrupsion, Deklaraten mbi Gjendjen Gjyqesore dhe Formularin ILO te cilat duhet te firmosen nga perfaqesues te subjektit tuaj dhe duhet te shoqerojne oferten tekniko-ligjore.

C. Oferta konomike

Subjekti duhet te respektojte formatin e kesaj Ftese per Oferte ne kuotimin e kerkuar.

Ju duhet te paraqitni oferten tuaj sipas Aneksit Nr.1 me cmimet perkatese. Cmimet e ofruara duhet te perfshijne TVSH-ne dhe cdo shpenzim tjeter te lidhur me kete sherbim. Monedha e kuotuar duhet te jete ne Leke. Oferta juaj do te jete e vlefshme per nje periudhe 1 (nje) vjeçare.

Formulari i Ofertes: Bashkangjitur me ftesen per oferte eshte Formulari i Ofertes i cili duhet te firmoset/vuloset nga shoqeria juaj dhe te dergohet se bashku me oferten ekonomike.

IV. Dorezimi i Ofertes

Oferta juaj duhet te jete e ndare ne **dy zarfa te ndryshem**. Dokumentacioni ligjor dhe teknik duhet te jete ne nje zarf dhe oferta ekonomike ne nje zarf tjeter.

Te dyja keto zarfa te cilat duhet te shenojne qarte se cfare permbajne. Zarfat duhet te jene te vulosur nga subjekti ne pjesen e ngjitjes se tyre. Ata duhet te kene te shkruar qarte: **Printim i materialeve marketing dhe formulareve bankare per ProCredit Bank sh.a dhe Emrin e Subjektit** qe e dergon. Zarfat duhet te protokollohen prane receptionit te Zyrove Qendrore te PCB-se dhe subjekti duhet te sigurohet qe kjo oferte eshte protokolluar. Per te shmangur cdo paqartesi, kerkojme qe perfaqesuesi i subjektit te mos largohet nga Zyrat Qendrore te PCB-se pa marre numrat e protokollit te ofertes. **Ne total duhet te jene dy numra protokolli.**

Ne rast se oferta juaj dorezohet e hapur, me e-mail, fax ose ne ndonje menyre tjeter nga ajo e kerkuar me lart, oferta nuk do te konsiderohet e vlefshme.

Oferta juaj, ne dy zarfa te mbyllur dhe te vulosur, ne formatin e kerkuar do te adresohet dhe paraqitet ne:

Ref 20220614: "Printim i materialeve marketing dhe formulareve bankare per ProCredit Bank sh.a".

ProCredit Bank sh.a.
Rr. Dritan Hoxha, Laprake, Tirane.
Tirane

V. Vleresimi i Ofertes

Banka ruan te drejten qe ne perfundim te ketij procesi te perzgjedhe nje apo disa shoqeri qe ofrojne oferten me te pershtatshme per te. Afati i bashkepunimit : 2 vjet.

Oferta juaj eshte e vlefshme edhe nese dergohet per disa nga zerat e kerkuar ne ftese.

Sqarim:

- Pas shqyrtimit te ofertes tekniko – ligjore, Banka do te procedoje me hapjen e ofertes financiare.
- Oferta financiare per subjektet te cilat nuk kualifikohen ne fazen e pare nuk do te hapet.
- Banka do te njoftoje me shkrim subjektet per perfundimin e procesit te vleresimit.

VI. Afati i dorezimit

- Afati i fundit per dorezimin e ofertes sipas kerkesave te siperpermendura eshte data **11 Gusht 2022, ora 16.00**.

Per cdo pyetje ju lutem mos hezitoni t'i adresoni ne: info_procurement@procredit-group.com.

Banka do te njoftoje me shkrim nese ju jeni fitues ose jo per procesin e tenderimit.

Per cdo ankese ne lidhje me vendimin per procesin e prokurimit ju lutemi mos hezitoni t'i adresoni ne: albankesaprokurime@procredit-group.com

Ju lutem percaktoni ne oferten tuaj menyren e marrjes se kesaj Ftese per Oferte duke vendosur nje kryq per nje nga menyrat e meposhtme:

- | | |
|--------------------------------|-------|
| a) derguar me poste nga banka | _____ |
| b) nepermjet internetit | _____ |
| c) eshte terhequr prane bankes | _____ |
| d) nga shoqeri te tjera | _____ |

Sinqerisht,
ProCredit Bank sh.a

Aneksi Nr. 1

Oferta ekonomike, e cila konsiston ne dergimin e ofertes suaj duke plotesuar tabelen e meposhtme:

I. Printime marketing (leter 100% e ricikluar)

Nr	Perskrimi	Specifikimet teknike					Njesia	Cmimi per njesi	Sasia totale e parashikuar ne vit nga Banka
		Permasa (cm/ format standard)	Letra (gsm)	E ricikluar	Ngjyrat	Printim			
1	Fletepalosje 3 fold	A4	135	x	CMYK	nga te dyja anet	cope		4,000
2	Fletepalosje 2 fold	20x21	135	x	CMYK	nga te dyja anet	cope		1,000
3	Fletepalosje 1 fold	10 x 21	135	x	CMYK	nga te dyja anet	cope		1,000
4	Fletepalosje 3 fold	A4	150	x	CMYK	nga te dyja anet	cope		1,000
5	Fletepalosje 2 fold	20x21	150	x	CMYK	nga te dyja anet	cope		1,000
6	Fletepalosje 1 fold	10 x 21	150	x	CMYK	nga te dyja anet	cope		500
7	Fletepalosje 1 fold	10 x 21	200	x	CMYK	nga te dyja anet	cope		500
8	Fletepalosje 1 fold	10 x 21	200	x	CMYK	nga nje ane	cope		500
9	Fletepalosje 1 fold	A5	200	x	CMYK	nga te dyja anet	cope		500
10	Leter oferte A4	A4	150	x	CMYK	nga te dyja anet	cope		2,000
11	Leter oferte A4	A4	150	x	CMYK	nga nje ane	cope		1,000
12	Leter oferte A4	A4	135	x	CMYK	nga te dyja anet	cope		2,000
13	Leter oferte A4	A4	135	x	CMYK	nga nje ane	cope		500
14	Brochure 1-10 faqe	A5	135	x	CMYK	nga te dyja anet	cope		500
15	Brochure 1-20 faqe	A5	135	x	CMYK	nga te dyja anet	cope		200
16	Bookmark	23 x 8	200	x	CMYK	nga te dyja anet	cope		2,000
17	Dosje klienti me plastifikim	A3	300	x	CMYK	nga te dyja anet	cope		2,000
18	Dosje klienti pa plastifikim	A3	300	x	CMYK	nga te dyja anet	cope		2,000
19	Kartolina me plastifikim	10x15	200	x	CMYK	nga te dyja anet	cope		1,000
20	Kartolina pa plastifikim	10x15	200	x	CMYK	nga te dyja anet	cope		1,000
21	Zarf me logo per kartolina l thjeshte	12x17	150	x	CMYK	nga nje ane	cope		1,000
22	Zarf me logo per kartolina me llak	12x 17	150	x	CMYK	nga nje ane	cope		1,000
23	Printime te tjera me prerje me forma	rreth me diameter 10 cm	200	x	CMYK	nga te dyja anet	cope		500
24	Poster	50x70	150	x	CMYK	nga nje ane	cope		50
25	Poster	70x100	150	x	CMYK	nga nje ane	cope		50
26	Ftesa	20x10	200	x	CMYK	nga te dyja anet	cope		500

27	Kartevizita					cope	5,000
----	-------------	--	--	--	--	------	-------

Shenim: Per kuotimin e mesiperm lutem te konsideroni qe sasite e mundshme per porosi jane 100 cope dhe shumefishat e saj deri ne 3,000 cope ndersa per kartvizitat sasia per print per imazh eshte 100 cope dhe shumefisha te saj deri ne 500 cope.

II. Printime formulare bankare (leter e certifikuar me FSC/FSC mix)

Nr	Pershkrimi produktit	Specifikime teknike	Njesia	Cmimi per njesi	Sasia totale e parashikuar ne vit nga Banka
1	Formular i dorezimit te parase brenda rrjetit (nr.1)	Blok me 100 formulare. Cdo formular nje kopje origjinale dhe dy kopje. Ne total 300 flete. Ngjitja ne koke. Format A4. Me numer serial.	Blok		60 blloqe
2	Formular i dorezimit te thaseve brenda rrjetit (nr. 2)	Blok me 100 formulare. Cdo formular nje kopje origjinale dhe tre kopje. Ngjitja ne koke Ne total 400 flete. Format A4 Me numer serial.	Blok		60 blloqe
3	Formular i dergeses se parase ne bankat lokale (nr. 3)	Blok me 100 formulare. Cdo formular nje kopje origjinale dhe tre kopje. Ne total 400 flete. Ngjitja ne koke. Format A4 Me numer serial.	Blok		30 blloqe
4	Formular dergese vlerash per BSH	Blok me 100 formulare. Cdo formular nje kopje origjinale dhe tre kopje. Ne total 400 flete. Format A4 Me numer serial.	Blok		7 blloqe
5	Formular i dorezimit te parase nr.5 per ATM	Blok me 100 formulare. Cdo formular nje kopje origjinale dhe tre kopje. Ne total 400 flete. Format A4. Ngjitja ne koke Me numer serial.	Blok		60 blloqe

6	Liber kasaforte kryesore	Blok me 200 flete, Kapak duplex, Karton i bardhe, Lloji i letres 80 gr/m2, Format A4 nje ngjyresh, lidhje me qepje, Faqet e numeruara, me numer serial duke filluar nga 000001. Printimi te behet ne cdo faqe te fletes A4,dhe te filloj ne faqet e brendshme qe te perkojne te dyja faqet ne nje hapje libri.	Blok		5 liber
7	Formular dergese vlerash per Rinas (CDF6)	Blok me 100 formulare. Cdo formular nje kopje origjinale dhe dy kopje. Ne total 300 flete. Ngjitja ne koke Format A4 Me numer serial.	Blok		5 blloqe
8	Liber per dergesen e fondeve	Format A4, ne formen bashkangjitur, me 2 fleta te ndryshme (origjinali i bardhe, 1 kopje), me ngjitje anesore (ngjitja te jete e forte, te mos shkeputen fletat nga njera tjetra), librat te jene me nga 100 kopje.	Blok		3 libra
9	Mandat depozitimi drop box	Dimensionet 13x21 cm. Leter kimike me 4 flete (origjinal dhe 3 kopje). Printim me 4 ngjyra, logo ne te dyja kopjet, me numer serial nga 0, Blloqe me 100 cope formulare.	Blok		1000 blloqe
10	Liber per Hapjen e Ofertave per Tenderat	Format A4, Leter kimike me 2 flete (origjinali dhe kopja), CMYK (origjinali i bardhe, kopja roze), kapje me spirale dhe preje ne gjeresine e formatit. Blok me 100 flete (50 flete origjinali dhe 50 flete kopja), me nr. serial ne cdo flete.	Blok		1

- Oferta te jete e shprehur ne Leke
- TVSH e perfshire ne çmim

Shenim i rendesishem:

- Printimi per materialet marketing do te jete sipas kerkesave te Bankes dhe sasia eshte e parashikuar per nje vit. Banka ruan te drejten qe ne perfundim te periudhes nje vjecare te zvogeloje apo rrise sasine e parashikuar. Cmimi i ofertes suaj sipas fashave te propozuara do te mbetet i pandryshuar gjate gjate kohezgjatjes se kontrates.
- Per formularet bankare printimi do te behet menjehere per te gjitha sasine e shenuar ne ftese

Aneksi 2

Kushtet paraprake te kontrates

Banka ruan te drejten e ndryshimit te ketyre kushteve paraprake:

1. Ftesa per Oferte dhe Oferta perbejne kontraten midis paleve deri ne daten e firmosjes nga te dy palet te kontrates me shkrim.
2. Objekti i kontrates: sherbimin e printimit te materialeve marketing dhe formulareve bankare.
3. Kontrata hyn ne fuqi me nenshkrimin e saj nga palet dhe eshte e vlefshme per nje periudhe ____vjecare.
4. Per letrat qe do te perdoren per printime marketing do te duhet te perdoret leter 100% e ricikluar (shoqeruar me certifikaten perkatese).
5. Per letrat qe do te perdoren per formulare bankare do te perdoret leter e certifikuar nga FSC ose FSC mix (shoqeruar me certifikaten perkatese).
6. Ne rast vonese ne realizimin e sherbimit te printimit te kerkuar nga Banka nga afati i parashikuar ne kontrate Banka ka te drejte te aplikojte per çdo dite vonese nje penalitet ne masen 0.5 % te vleres se sherbimit ne vonese.
7. Çmimi i sherbimit te printimit perfshin te gjitha kostot per realizimin e sherbimit si dhe detyrimet tatimore deri ne dorezimin e mallit tek adresa e Bleresit.
8. Banka do te kryeje pagesen brenda 30 diteve nga marrja ne dorezim te mallit si dhe dorezimi i fatures tatimore ne llogarine e shitesit prane ProCredit Bank sh.a. Ofertuesi i shpallur fitues duhet te hap numer llogarie ne Banken ProCredit (nese nuk ka) brenda 48 oreve nga njoftimi i fituesit.
9. Malli do te shoqerohet me faturen tatimore, flete-garancine e mallit dhe fleten e origjines se mallit.
10. Konfidencialiteti: Palet ndalohen te japim ne pale te treta informacion te fituar gjate ekzekutimit te kesaj kontrate si dhe cdo informacion ne lidhje me kete kontrate. Palet do te respektojne te gjitha standartet dhe parimet e etikes dhe biznesit ne veprimtarine e tyre ne kuader te kesaj kontrate.
11. Ne rast se mosmarreshjet nuk zgjidhen me mirekuptim, palet i drejtohen Gjykates se Shkalles se Rrethit Gjyqesor, Tirane.

Ofertuesi

Vertetoj se kam lexuar, kuptuar Ftesen per Oferte dhe ne perputhje me kerkesat e saj bashkangjitur gjeni oferten e

Emri i Ofertuesit: _____
Nenshkrimi i autorizuar: _____
Vendi: _____
Data: _____

Letra Antikorrupsion (Deklarata e Perputhshmerise)

Grupi ProCredit vlereson se ndikimet etike, shoqerore dhe mjedisore jane pjese e rrjetit te furnizimit. Veç kesaj, ndikimet pozitive mund te arrihen permes blerjes se produkteve dhe/ose sherbimeve me te pergjegjshme, si dhe duke punuar bashkerisht me furnitoret per te ndikuar pozitivisht ne performancen etike, shoqerore dhe mjedisore. Ndaj, Grupi ProCredit pret prej furnitoreve/kontraktoreve te tij qe t'i permbahen nje pakete standardesh minimale per te garantuar pajtueshmerine e angazhimeve te tyre per çështjet kryesore shoqerore, mjedisore dhe te administrimit me standardet e larta te ProCredit.

Njesoj siç veprohet me klientet, Grupi ProCredit pret prej furnitoreve dhe kontraktoreve te tij qe te mos angazhohen ne asnje prej veprimtarive te renditura ne Listen e Perjashtimit te ProCredit. Aktivitetet me te rendesishme, por jo te vetmet, qe permban kjo liste jane:

-Prodhimi ose veprimtarite qe perfshijne forma te demshme ose shfrytezuese te punes se detyruar/punes se demshme per femijet, praktikat diskriminuese ose praktikat qe i pengojne punonjesit te ushtrojne ne menyre te ligjshme te drejtat e tyre te lirise se organizimit dhe te negocimit kolektiv (per hollesi te metejshme, shihni piken a) te Listes se Perjashtimit)

-Respektimi i ligjeve dhe rregulloreve kombetare, si dhe konventave dhe marreveshjeve nderkombetare per prodhimin dhe/ose tregtimin e çdo produkti apo veprimtarie (per hollesi te metejshme, shihni piken e) te Listes se Perjashtimit)

-Shoqeria konfirmon se nuk kryen aktivitete tregtare te gjendura ne listen perjashtimore te ProCredit Grup.

-Duke qene se Grupi ProCredit i permbahet Deklarates Universale per te Drejtat e Njeriut (1948) pret qe te njejten gje te bejne edhe furnitoret dhe kontraktoret e tij. Keshtu, shoqeria tregtare konfirmon se iu permbahet standarteve dhe etikes me te larte te biznesit gjate procesit te tenderit dhe gjate zbatimit te kontrates. Ajo zbaton standartet e Shendetit, Sigurise ne pune, Sigurise Mjedisore dhe standartet e ILO dhe nuk eshte e perfshire ne punen e detyruar ose ne punen e paligjshme te femijeve. Gjithashtu shoqeria konfirmon se nuk eshte e perfshire ne praktika diskriminuese apo praktika qe ndalojne punemarresit e saj per te ushtruar te drejten e tyre ligjore per t'u mbledhur dhe anetaresuar ne organizatat e punemarresve.

-Shoqeria pranon se perfshirja e saj ne nje nga praktikat e paligjshme te permendura me siper, do te sjelle perjashtimin e saj nga procedura e tenderimit ose nderprerjen e kontrates ne menyre te menjehershme nga ana e ProCredit Bank sha.

- Siç percaktohet ne Kodin e Sjelljes, Grupi ProCredit nuk toleron rastet e pastrimit te parave, mitmarrjes dhe korrupsionit. Prandaj, marredheniet e biznesit nuk mund te krijohen ose te vazhdohen ne rast se mesohet qe nje furnitor potencial eshte i perfshire ne rastet e pastrimit te parave, korrupsionit dhe/ose mashtrimit. Theksohet se Grupi ProCredit nuk pranon rryshfete te asnje forme dhe as nuk pranon angazhimin e furnitoreve ne praktika te tilla.

Furnitoret dhe kontraktoret qe rezultojne te perfshire ne veprimtari te kesaj natyre, do te perjashtohen nga mundesia per t'u bere partnere.

-ProCredit Bank do te refuzoje ofertat pjesemarrese ne tender, nese deshmohet ose nese konsiderohet se shoqeria eshte e perfshire ne ndonje rast te pastrimit te parave, mashtrimit ose ne raste korrupsioni gjate procesit te tenderit ose do te anulroje kontraten nese deshmohet se ka ndodhur ndonje nga keto raste gjate procesit te dhenies se kontrates.

-Per qellimet e kesaj politike aktivitetet e meposhtme do te konsiderohen si korrupsion:

- a) *Veprimin e te dhenit, pranuarit ose kerkimit te mjeteve te çfaredo vlere, per te ndikuar te ndonje person tjeter juridik, personel te PCB-se ose te ndonje shoqeri tjeter, gjate procesit te tenderimit ose gjate dhenies se kontrates.*
- b) *Demtimit e prones se PCB-se, kercenimit e personelit te PCB-se, kercenimin per demtim te reputacionit te PCB-se ose ndonje shoqerie tjeter per te ndikuar ne procesin e tenderimit ose per zbatimin e kontrates se dhene.*

- c) *Marreveshjen ne mes te dy ose me shume shoqerive per te imponuar ose per te ndikuar ne tenderet e papershtatshem, tendere me çmime artificiale ose çmime jo konkurruese.*
- d) *Falsifikimin e qellimshem, ndryshimin, fshehjen ose paraqitjen e gabuar te informatave te kerkuara ose te paraqitura gjate procesit te tenderit ose gjate zbatimit te kontrates.*

-Per qellimet e kesaj politike veprime te mashtrimit konsiderohen perpjekjet ose pakujdesite e qellimshme per te mashtruar ose perpjekjet per te mashtruar stafin e PCB-se ose shoqerive te tjera, ne menyre indirekte ose te drejtperdrejte, per te perfituar financiarisht ose per t'ju shmangur detyrimeve te percaktuara me kontrate ose me ligj.

Grupi ProCredit pret prej furnitoreve te tij te angazhohen dhe te respektojne ndershterisht standardet e percaktuara ne kete dokument. Furnitoret priten te demonstrojne angazhimin e tyre duke bashkepunuar ngushtesisht me Grupin ProCredit, si dhe duke ofruar akses te arsyeshem ne dokumentacionin/informacionin perkates, nese gjykohet e nevojshme. Ne rastin e shkeljeve te renda dhe/ose te vazhdueshme te standardeve te percaktuara ne kete dokument, Grupi ProCredit do te ndermarre hapat e nevojshem per nderprerjen e marredhenieve te biznesit.

Me nenshkrimin e ketij dokumenti, nenshkruessit konfirmojne autoritetin e tyre per te nenshkruar ne emer te furnitorit dhe per t'u angazhuar per respektimin e standardeve te percaktuara ne te.

Deklarata per t'u nenshkruar nga furnitori/kontraktori

Emri i kompanise _____

Numri i regjistrimit _____

Numri i kontrates/tenderit _____

Adresa _____

Data _____

Nenshkrimi i autorizuar _____

Emri _____

Titulli _____

DEKLARATE MBI GJENDJEN GJYQESORE

E shoqerise pjesemarrese ne proceduren e prokurimit qe do te zhvillohet ne date _____ nga Banka ProCredit sh.a. me objekt _____

Une i nenshkruari _____ me cilesine _____ te shoqerise _____ deklaroj se:

- Shoqeria _____ nuk eshte denuar per shkelje penale,
- Shoqeria _____ nuk eshte denuar me vendim te gjykates se formes se prere, qe lidhet me aktivitetin profesional,
- Shoqeria _____ nuk eshte ne proces falimentimi

Data e dorezimit te deklarates _____

Perfaqesuesi i ofertuesit

Nenshkrimi

Vula

FORMULAR OFERTE

[Ofertuesi duhet te plotesoje kete Formular ne perputhje me udhezimet e treguara. Nuk lejohen ndryshime apo zevendesim te ketij formati.]

Date: ____/____/____

[plotesoni daten (dite, muaj, vit) e dorezimit te ofertes]

Numri i fteses :.....:

Per: **ProCredit Bank**
Departamenti Finances
Tirane, Shqiperi

Ne, te nenshkruarit, deklarojme qe:

- (a) Ne kemi shqyrtuar dokumentacionin e paraqitur ne kete procedure prokurimi dhe pranojme, pa rezerva ose perjashtime, kerkesat, afatet dhe kushtet e shprehura ne to;
- (b) Ne sigurojme furnizimin ne perputhje me Dokumentat e Tenderit, Afatet e Levrimet per Mallrat dhe Sherbimet respektive si me poshte _____ [plotesoni shkurtimisht mallrat, apo sherbimet respektive];
- (c) Ne permbushim gjithë kerkesat ligjore, financiare-ekonomike dhe teknike te specifikuara ne dokumentat e tenderit si vertetohet nga certifikatat dhe dokumentat e dorezuara me kete deklarate.
- (d) Cmimi total i Ofertes sone, perfshire cdo detyrim tatimor eshte: _____ [plotesoni cmimin total te ofertes me numra dhe fjale, si dhe monedhen];
- (e) Oferta jone do te jete e vlefshme nga data e dorezimit te ofertes deri me date.....;
- (f) Nese oferta jone do te pranohet, ne angazhohemi te mbajme nje garanci kontrate ne perputhje me dokumentat e tenderit nese kjo eshte e aplikueshme;
- (g) Ne nuk kemi konflikt interesi ne perputhje me Letren Antikorrupsion;
- (k) Ne kuptojme se kjo oferte, sebashku me njoftimin tuaj zyrtar te shpalljes se fituesit do te sherbeje si nje kontrate e perkohshme ndermjet nesh, derisa te pergatitet dhe nenshkruhet kontrata zyrtare.
- (l) Ne kuptojme qe nuk jeni te detyruar te pranoni oferten me cmimin me te ulet ose cdo oferte tjeter qe ju mund te merrni.

Firmosur: _____

Date: _____

Pyetësori i ILO-s për përputhshmerinë e furnitoreve

1. Informacione të përgjithshme

Emri i kompanisë	
Produktet kryesore dhe sektori	
Shteti/shtetet e prodhimit/operimit	
A i eksportoni/ofroni produktet/shërbimet tuaja në vendet e BE-së?	

2. Shëndeti dhe siguria profesionale

A ka vendosur dhe a zbaton kompania juaj procedurë për shëndetin dhe sigurinë profesionale në përputhje me praktikën e mira ndërkombëtare të industrisë për të parandaluar aksidentet, demtimet dhe sëmundjet? A mund të rendisni disa nga udhëzimet/standartet dhe procedurat përkatëse? Sa shpesh rishikohen apo monitorohen ato?	
A ka kualifikime/trajnime specifike që duhet të ketë stafi juaj për të kryer detyra të caktuara? Si i ndiqni nevojat për trajnim? Një herë në sa kohë zhvillohen trajnime?	
Si e ndiqni dhe si e raportoni shkallën e demtimeve, sëmundjeve profesionale, ditët e mungësive, fenomenin e të munguarit në punë dhe numrin e viktimave që lidhet me punën?	
Si i parandaloni zjarret dhe çfarë do të bënit ju dhe stafi juaj në rast emergjence për shkak të një zjarri?	
Nesë pyetja vlen për kompaninë në fjalë: A e pajisni stafin me pajisje mbrojtëse? Nesë po, çfarë pajisjesh?	

3. Barazia në mundësi dhe në trajtim

Si e ndiqni diversitetin në kompaninë tuaj?	
Si e parandaloni diskriminimin në kontekstin e rekrutimit, shpërblimit dhe ngritjes në detyrë? A keni mekanizma për shqyrtimin e ankesave?	
A aplikoni mekanizma/politika/programe specifike për të inkurajuar grupe apo grupet e tjera të vulnerabel? Për shembull, këtu mund të përfshihen targetet lidhur me raportin specifik femër-meshkuj, programe mentorimi të projektuara specifikisht, si dhe koncepte specifike për komunikimin me grupet të vulnerabel.	

a. Dokumentacion i shkurtër

Ju lutemi, ndihuni të lirë t'i bashkëngjithni përgjigjet tuaja për pyetjet e mësipërme dokumentet përkatëse (pra, procedura, udhëzime, politika dhe standarde, nëse dëshironi).

b. Konfirmimi

_____	_____	_____
Data dhe vendi	Emri i plote dhe pozicioni	Firma

Me nenshkrimin e ketij dokumenti, nenshkruesit konfirmojne se kane autoritetin te nenshkruajne ne emer te kompanise dhe te japin pergjigje plotesisht te verteta.